# Universal

SBC RU 530/87U



Instructions for use **English** 3

Instruzioni per l'uso
Italiano 11

Instrucciones de manejo

Español 19

Manual de utilização **Portugees** 27

Οδηγίες χρήσεως **Ελληνικά** 35

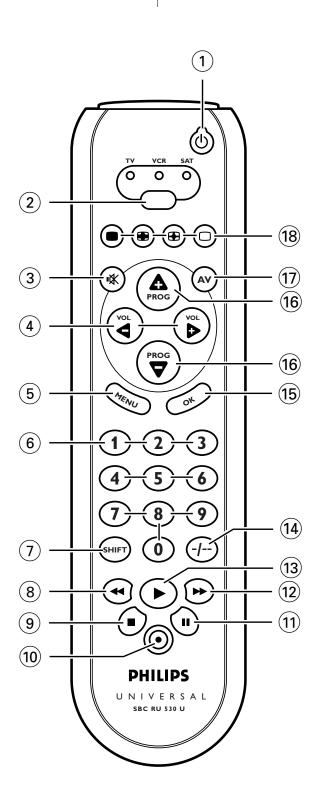
Инструкции по использованию **Русский** 43

Návod k použití **Česky** 51

Instrukcja obsługi **Polski** 59



## **PHILIPS**



	Contents
1.	Introduction
2.	Installing the remote control
	Inserting the batteries4
	Testing the remote control4
	Setting the remote control5
	Automatically setting the remote control 6
3.	Keys and functions
4.	Extra possibilities 8-9
	Adjusting device selection (Mode-selector)
	Adding a remote control function
	Restoring the original remote control settings9
5.	Troubleshooting
6.	<b>Need help?</b>
	Code list of all brands / equipment

#### 1. Introduction

Congratulations on your purchase of the Philips SBC RU530 universal remote control. After installing the remote control you can operate a maximum of 3 different appliances with it:TV,VCR, and satellite or cable decoders. You can find information about how to prepare this remote control for use in the chapter 'Installing the remote control'.

#### 2. Installing the remote control

#### Inserting the batteries

- Press the cover inwards and slide it in the direction of the arrow.
- Place two R03, UM4 or AAA type batteries into the battery compartment, as shown.
- 3 Slide the cover back and click it firmly into place.

#### Testing the remote control

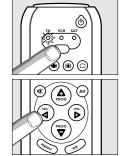
The remote control has been programmed to operate most Philips appliances. Because the RU530 may use different signals for each make and even for different models of the same make, it is advisable to test whether your appliance responds to the RU530.

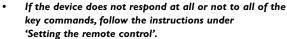
The example below (TV) instructs you how to do this.

You can repeat the same steps for other appliances (VCR, satellite or cable decoder) which you want to operate using the RU530.

#### Example of TV:

- 1 Turn your TV on manually or use the original remote control. Tune to channel 1.
- 2 Use the RU530's mode selector to select TV. Press the key until the green light under TV in the selector window lights up. If no green light appears, check whether the batteries are properly inserted (see 'Inserting the batteries').
- Check whether all the keys are working. For an overview of the keys and their functions see '3. Keys and functions'.
- If the TV responds as it should to all of the key commands the RU530 is ready for use.





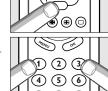
#### Setting the remote control

This is only necessary if your appliance does not respond to the RU530. If that is the case, the RU530 does not recognize the brand and/or model of your appliance and you need to program the remote control to do so. The example below (TV) instructs you how to do this. You can repeat the same steps for other appliances (VCR, satellite or cable decoder) which you want to operate using the

#### Example of TV:

RU530.

- 1 Turn on the TV manually or use the original remote control. Tune in to channel 1.
- 2 Look up the brand of your TV in the code list at the back of this manual. One or more four-figure codes are shown for each brand. Note the first code.
  - Be careful! There are separate tables for TV,VCR and SAT. Make sure you use the codes from the correct table.
- 3 Select TV with the mode selector. (See 'Testing the remote control'.)



- 4 Keep keys '1' and '3' pressed simultaneously for three seconds until the green light under TV in the selector window flashes twice and then remains lit.
- 5 Then enter the code noted in step 2 using the digital keys.
- The green light in the selector window will now flash twice.
   If the light flashes once for an extended period, the code has not been entered properly or the wrong code has been entered.
   Start again from step 2.
- 6 Point the RU530 at the TV and check that it responds as it should.
- If the TV responds to all of the key commands, the RU530 is ready for use. Do not forget to note your code.
- If the device does not respond at all, or not to all of the key commands, start again from step 2 and try the next code from the list.

#### Automatically setting the remote control

If you cannot find the right code for your brand device, the remote control can automatically search for the right code.

#### Example of TV:

- Make sure the TV is switched on and select a channel using the original remote control or the keys on the TV (for example channel 1). The RU530 emits the 'switch off TV' signal for all models of TV that are stored in the memory.
- If the device is a video recorder, insert a tape and start playback.
- Then keep keys 1 and 3 on the RU530 pressed simultaneously for three seconds, until the green light under TV in the selector window flashes twice and then remains lit.



**3** Press the Standby key of the RU530 briefly.



 The RU530 now starts emitting all known 'TV off' signals, one by one.
 Each time a code is sent, the green light under TV in the selector window lights up.



- 4 When your TV switches off (stand-by), you press the Standby key of the RU530 twice within 1 second, to confirm.
- The RU530 has now found a code that works on your TV.
- Check if you can operate all functions on your TV with the RU530.



- If this is not the case, you can redo the automatic setting.
   The RU530 will then search for a code that perhaps works better.
- After the RU530 has run through all the known codes, the search will stop automatically and the green light will stop flashing.
- Automatic programming of a TV takes a maximum of 5 minutes.
   For VCR this time is 2 minutes and for SAT 4 minutes.

#### 3. Keys and functions

The illustration on page 3 gives an overview of all keys and their functions.

- (1) **Standby** . . . . . . switches TV, VCR or SAT mode on or off.
- (2) **Mode-selector** . . . . selects the device you want to operate: TV,VCR or SAT (satellite/cable).
- ③ ..... mutes the sound of the TV.
- 4 **VOL** +..... adjusts the TV volume.
- (5) **MENU** . . . . . . . . turns the menu on and off.
- (6) **Digital keys**..... direct choice of channels and other functions.
- (7) **SHIFT** ..... for extra functions. When pressed at the same time as a second key, the second key will get another function. For example:

SHIFT + PROG+: . 'menu up'

SHIFT + PROG-:.. 'menu down'

SHIFT + VOL+:... 'menu right'

SHIFT + VOL-: ... 'menu left'

Tr y out other combinations with the Shift-key on your appliance in order to find out which functions are available.

Only functions featured on the original remote control are available.

- (8)  $\blacktriangleleft$  ..... red teletext key
- rewind (VCR)

  (9) . . . . . green teletext key

SAT: A/B

- i) II..... yellow teletext key
- pause (VCR)

  12 → . . . . blue teletext key
- wind (VCR)
- ① ► ..... white teletext key index
- play (VCR)

  14 ▲ ..... selects between one- and two-figure channel numbers.
- (16) PROG + . . . . . selects a previous or following channel.
- AV ...... switches between external inputs of your equipment.

SAT: teletext. Info. Guide. Subtitle

VCR: timer: Showview

If you use the  $(\Leftrightarrow)$  'memory off' key to get to the next teletext page on your Philips TV, you can press the Subtitle key for this. See also 'Troubleshooting'.

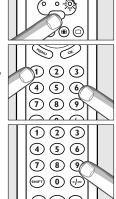
 If the device does not respond at all, or not to all of the key commands, follow the instructions under 'Setting the remote control'. It is possible that you must enter another code for the device.

#### 4. Extra possibilities

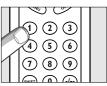
#### Adjusting device selection (Modeselector)

The RU530 is default set for operating TV,VCR and Sat (satelliet)/ CBL (cable). You can select the device you wish to operate with the Mode selector. Each option allows operation of one device only. If desired, you can program the Mode selector to select a different kind of device. For example, if you want to operate a second TV. In the following example you will see how to configure the SAT mode for a second TV.

- **1** Switch on the second TV.
- **2** Press the Mode selector to select SAT.
- Then keep 1 and 6 on the RU530 pressed simultaneously for five seconds, until the green light under SAT in the selector window lights up.
- 4 Press keys 9, 9 and 2, in that order.



- **5** Press the Mode selector to select TV.
- **6** Press the 1 key.
- The green light under SAT flashes twice.
   SAT will now allow you to operate your second TV.



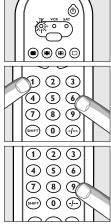
**7** Program the RU530 to operate the second TV. See 'Setting the remote control'.

## holish

#### Adding a function to the remote control

If you want to add a function to the RU530, you can contact the Philips service line for Universal Remote Control to ask for the 3-figure code for the extra function.

- 1 Using the Mode selector, select the device for which you want to add the function.
- Then keep 1 and 6 on the RU530 pressed simultaneously for five seconds, until the green light under TV in the selector window flashes twice and then remains lit.
- **3** Press keys 9, 9 and 4, in that order.

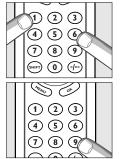


- 4 Enter the 3-figure code which you received from the service line within thirty seconds.
- **5** Press the key under which you want to store the new function.
- The light flashes twice.
  - The extra function has been successfully added to the RU530.
- If you want to store the function under Shift in combination with another key, first press the Shift key and then press the required function key.
- For restoring the original function of the key, see 'Restoring the original functions of your remote control'.

## Restoring the original functions of your remote control

- 1 Keep keys 1 and 6 on the RU530 pressed simultaneously for five seconds, until the green light under TV in the selector window flashes twice and then remains lit.
- 2 Press keys 9, 8 and 1, in that order.
- The light flashes twice.

All original functions have now been restored and any extra functions have been deleted.



#### 5. Troubleshooting

- Problem
- Solution
- The device you want to operate does not respond and the green light does not flash when you press a key.
- Replace the old batteries with two new 1.5 Volt, RO3, UM4 or AAA batteries.
- The device you want to operate does not respond but the green light does flash when a key is pressed.
- Point the RU530 at the device and make sure that there are no obstructions between the RU530 and the device.
- The RU530 does not respond properly to commands.
- Maybe you are using the wrong code. Try programming the RU530 again using another code, which is mentioned under the brand of your device, or reset for automatic search to find the right code.
   If the device still does not respond, call our helpline.
- You cannot get the Teletext pages on your screen, while you are used to use the (♦) button for this.
- Follow the instructions under 'Installing the remote control' and at step 5 press keys 0, 0, 6 and 4.
- Press the OK key to get Teletext pages on your screen.
- The Teletext keys do not work.
- Find out whether your TV is equipped with Teletext.
- You cannot switch off Teletext.
- Press the key for subtitling (□) to switch off Teletext.
- You have difficulties operating all of the functions on your device.
- Maybe the RU530 has to be adapted to the model of the device.
   Call our helpline for details.
- Your brand of device is not in the code list.
- Try to set the RU530 automatically.
   See 'Automatically setting the remote control'.
- None of the codes works during manual setting of the remote control.
- If that is the case, follow the instructions under 'Automatically setting the remote control'.

If you have any questions about the RU530, call our special helpline. You will find the telephone number after the code list at the back of this manual.

Read this manual carefully before you make a call. You can solve most of the problems yourself. If you cannot find any answers to your problems, write down the details of your device shown in the code list at the back of this manual. This will help our operators to assist you better and more quickly. Look up the numbers of the models in the instructions accompanying the device or on the back of your device. When you call our helpline, make sure the device is to hand so that our operators can help you determine whether your remote control is working properly.

The model number o	your Philips universal remote control is			
SBC RU530/87U.				
Date of purchase:	/			
	(day/month/year)			

TV

## SETUP CODES FOR TELEVISION

ASA	0114, 0131
Admiral	0114, 0190
Adyson	0244
Akai	0388, 0378, 0235
Akito	0299
Akura	0245
Alba0064, 024	5, 0063, 0262, 0398
Allorgan	0321
Amplivision	0244, 0427 4, 0398, 0064, 0389
Amstrad020	4, 0398, 0064, 0389
Anitech	0103
	0243, 0244
	0103
Asuka	0245
Atlantic	0233
	0064, 0136
Autovox	0233, 0264, 0114,
	0571, 0103, 0363
BPL	0309
BSR	0321
BTC	0245
Baird	0370
Bang & Olufsen	0114
Barco	0579
Basic Line	0245
Baur	0064, 0539, 0388,
244	0037, 0376, 0571
Reko	0513, 0397
	0064
Rinatone	0244
Blaupunkt	0354, 0355, 0218
Blue Slee	0245
Blue Sky	0309
	0274
	0244
	0, 0223, 0136, 0362
Brionyoga	0114, 0389
Dritonvega	0243
Dritalilla	0114
Buch	0064, 0398, 0245,
Du311	0376, 0579, 0063,
029	9, 0309, 0321, 0401
CCE 011	1, 0274, 0103, 0579
CS Electronics	1,02/4,0103,03//
CTC	0243
CTC	0274
CTC Carrefour	0274
CTC Carrefour Cathay	0274
Carrefour Cathay Centurion	
Carrefour Cathay Centurion Century	
CTC	
CTC Carrefour Cathay Centurion Century Clarivox Clatronic Condor Contec Contec Continental Edisor	
CTC	
CTC. Carrefour	
CTC. Carrefour	

Dual Tec	0244
Dumont	0114 0097 0374
Elbe	0286
Elin	
Elite	0245 0347
Emerson	0114 0388
Erres	
Evpert	0233
Ferguson	0100. 0265. 0136.
0314	1, 0362, 0064, 0370
Fidelity	0243, 0388, 0571
Finlandia	0373 0386 0235
Finlux 0114	0373.0064.0131.
0132	2,0097,0099,0374
0132	0348, 0243,
	0244 0274 0321
Fisher	0571, 0244, 0235,
	0131, 0397, 0582
Flint	
Formenti	0347, 0064,
	0374, 0579, 0114
Frontech0458	
Fujitsu	
Funai	
GBC	05/9
GEC0070	), 0099, 0064, 0244
GPM	
Geloso	03/4
Genexxa0064	0190, 0245
Goodmans	0044 0000
GOOdmans	0399 0063 0344
	0376, 0063, 0244,
Gorenje	0397
Graetz	
Granada	0386 0064 0099
Granada	0.0378.0244.0366
Grandin	0309
Grundig	0097, 0218.
	0264, 0514, 0583
HCM	0309
Hanseatic	0388, 0064, 0347,
	0455, 0571, 0583
Havermy	0120
Hinari Hisawa	0063, 0064, 0245
Hitachi0190	0307, 0427, 0462
0383	, 0232, 0070, 0376,
0063, 0223	1 0130,0071,0244,
Huanyu	0,0132,0374,0373
Hypson	0064 0309
ICE	0244, 0398
ICeS	
ITC	
ITS	0398
ITT	0374, 0388, 0378,
	0190, 0571, 0575
Imperial	0274 0111 0445
	0579, 0103, 0397
Indesit	0264
Indiana	0064
Ingelen	
Inno Hit	
Interfunk	
Intervision	0024, 0170, 02/4
Isukai	127, UZ44
IVC	
	0398, 0633, 0680

Kaisui ......0245, 0244, 0243, 0309

Kaisui	0245, 0244, 0243, 0309
Kapsch	0190. 0233
Kathrein	0583
Kendo	0064, 0262, 0389
Kennedy	0579 0243
Knoissel	0286, 0462
Korpel	0064
Korting	0114
	0064
Levco	0099, 0064, 0321
Liesenk & Tt	er0064
Loewe	er0064 0539, 0114, 0102, 0316
Luma	0233, 0332
Luxor	0264, 0388,
	0384, 0376, 0383
M Electronic	0373, 0132, 0131,
	0244, 0064, 0136, 0190, 0314, 0401, 0507
	0190, 0314, 0401, 0507
MTC	0376, 0539
Magnadyne	0114, 0374, 0129, 0274, 0571
M	0129, 02/4, 05/1
ragnaton	0129, 0103
Marantz	0347, 0244, 0262
Maralli —	0064, 0383
Mark	0064
Matsui	0064 0262, 0064, 0204,
1 144541	0235, 0244, 0398,
•••••	0571, 0038, 0062, 0063
	0571, 0038, 0062, 0063, 0099, 0299, 0321, 0514
	0070
Mediator	0064
	0364
Metz	0302, 0266, 0114, 0394
Minerva	0514, 0097, 0264
Mitsubishi	0063, 0539,
	0135, 0114, 0264
Mivar	0317, 0318, 0243, 0319, 0636
	0243, 0319, 0636
Motion	0103 0103, 0129, 0243
Munud	0103, 0129, 0243
NIEC	0197
NIFI	0064, 0364, 0458
National	0264
Neckermann	0376 0064
reckermann	0114, 0583, 0218
Nicam	0571
Nikkai	0064 0062 0245
Nobliko	0103, 0129
Nokia	0507 0575
	0388, 0500, 0633
Nordmende.	0223, 0136,
	0370, 0314
Oceanic	0388, 0374, 0190
Orion	0204, 0321, 0262,
	0571, 0064, 0347, 0348
	0099, 0244, 0245
	0245
Osume	0099 d0064, 0370, 0539,
	10064, 0370, 0539, 0374, 0376, 0037,
•••••	0374, 0376, 0037,
	0063, 0218, 0244,
Palladium	0347, 0377, 0383
	0244
	VZTT
0	
8	

Panasonic		.0253,	0153,	0677,
		0264.	0301.	0190.
		.0267	0374	0394
Pathe Cinema			0347,	0265,
			.0243	0579
Pathe Marconi			.0223	0360
Perdio				
Philco			.0114,	0111,
		.0274	, 0579,	0103
Philex				.0378
Philips		.0064,	0583,	0359,
	•••••	.0350,	0070,	0114,
		.0401	, 0632,	0856
Phoenix				.0114
Phonola	•••••		.0064,	0114
Pioneer		0136	0314,	0190
Profex	·····		.0103,	0388
Proline Protech0		0420	0450	.0348
Protecn	1064, 0274	0129,	0458,	0244,
Quelle0	02/4	, 0364,	,0445,	05/9
(	1064, 1444	0097,	0557,	0037,
	/       , 	0030,	0334,	0300,
Questa				
R-Line				
RBM				
RFT				
Radiola				
Radiomarelli				
Rank Arena				
Rediffusion				
Revox				
Rex	0332	0233	0190	0286
Roadstar				
SBR				
SEG	0244	.0063	0103	0579
SEL		0571	0129	0374
3L1	0037	, 0114	, 0204,	0321
Saba	·····		0136,	0370,
		.0114,	0190,	0223,
Saccs Saisho				
Jais110				
Salora	•••••	0388	0376	0575
	•••••	0190	0383	0386
Sambers				
Samsung			.0064.	0244.
		.0317	0397	0583
Sandra				.0243
Sandra Sanyo		.0063,	0235,	0038,
		.0099	, 0131,	0366
Schaub Lorenz			.0388	0374
Schneider0	064.	0363.	0350.	0571.
	0245	, 0274	, 0379,	0398
Seleco			.0233,	0286,
Sentra				.0062
Sharp			0120,	0063
Shorai				.0321
Siarem		0114	, 0129,	0374
Siemens	·····		0354,	0218,
C:h				
Silver		•••••		0144
Singer Sinudyne0	 1574	0120		.UII4 0114
Sinuayne	13/1, 0204	0127, 0242	0037,	011 <del>4</del> , ∩374
Skantic				
Solavox				
JOI410X			,	3170

Sonitron	
	0235
Cl	0064
зопоко	0064
Sonolor	0190, 0235
Sontec	0064
Sony0038 Soundwave	0037 0063 0256
50119	0064 0445
Soundwave	0064, 0445
Standard	0244, 0245
Stern0233	. 0190, 0286, 0332
Sunkai	0321 0348
Susumu	
Sysline	0064
Tandy0190	, 0245, 0099, 0244
Tashiko0063	. 0070, 0244, 0386
Tatung	0000 0244 0064
Tatung	0077, 0244, 0064
leac	0064
Teac	0579, 0244, 0274
Technema	0347
Technics	
Teleavia	
Telefunken	0370, 0136, 0128,
	0652, 0111, 0362
Telemeister0233	0347
Toloton 0222	0062 0244 0276
Teleton0233	, 0003, 0244, 0376
Tensai	0245, 0321, 0347
Texet	0243, 0245
Thomson	.0370, 0136, 0360,
	0223 0314 0652
	0264 0426 0276
	0264, 0426, 0376
Thorn0064,	, 0062, 0580, 0099,
0111, 0131	
	, 0370, 0388, 0539
Thorn-Ferguson	, 0370, 0388, 0539
	0370
Tomashi	0370 0309
Tomashi	0370 0309 0062, 0580.
Tomashi Toshiba	0370 0309 0062, 0580, 0063, 0270, 0097
Tomashi Toshiba	0370 0309 0062, 0580, 0063, 0270, 0097
Tomashi Toshiba Towada	
Tomashi Toshiba Towada Triumph	
Tomashi	

## SETUP CODES FOR VCR

ASA	0108, 0064
Aiwa	0334, 0027
Akai	0334, 0027 0133, 0342, 0080, 0068
Akiba	0099
Alba	0047, 0305,
	0099, 0236, 0342
	·0047
	0027
Anitech	0099
Asuka	
Baird	0131, 0027, 0068, 0134
Basic Line	0305, 0047, 0099
Blaupunkt	0253. 0189.
	0061, 0254, 0430
Brandt	0520, 0347
Brandt Elect	tronic0068
	0099, 0236, 0305
	0027
	0047
	0099
	0047
Condor	0047
Crown	0047, 0099, 0305
Cyrus	0108
Daewoo	0305, 0047
Dansai	0099
De Graat	0069, 0193
	0027, 0108
	0069
	0068
Dumont	0108, 0027, 0131
LCC.	02/7 0205
ESC	0267, 0305
Elcatoch	0000
Elcatoch	0000
Elcatech Ferguson Fidelity	0099 0347, 0134, 0068, 0520 0027
Elcatech Ferguson Fidelity Finlandia	
Elcatech Ferguson Fidelity Finlandia	
Elcatech Ferguson Fidelity Finlandia Finlux Firstline	
Elcatech Ferguson Fidelity Finlandia Finlux Firstline	
Elcatech Ferguson Fidelity Finlandia Finlux Firstline Fisher	
Elcatech Ferguson Fidelity Finlandia Finlux Firstline Fisher Frontech	
Elcatech Ferguson Fidelity Finlandia Finlux Firstline Fisher Frontech Funai	
Elcatech Ferguson Fidelity Finlandia Firstline Fisher Frontech Funai. GEC	0099 0347, 0134, 0068, 0520 0108, 0131 0069, 0108, 0027, 0131 0069, 0108, 0027, 0131 0070, 0072, 0236 0073, 0081, 0131 0047 0027 0108
Elcatech Ferguson Fidelity Finlandia Firstline Fisher Frontech Funai GEC General	
Elcatech Ferguson Fidelity Finlandia Firstline Fisher Frontech Funai GEC General GoldAand GoldAard GoldArar	
Elcatech Ferguson Fidelity Finlandia Firstline Firstline Frontech GEC General GoldHand GoldStar Goodmans	
Elcatech Ferguson Fidelity Finlandia Firstline Firstline Frontech GEC General GoldHand GoldStar Goodmans Goodmans	
Elcatech Ferguson Fidelity Finlandia Firstline Firstline Frontech Funai GEC General GoldHand GoldHand Goodmans	
Elcatech Ferguson Fidelity Finlandia Finsher Fisher Frontech Funai GEC General GoldHand GoldHand Godmans Graetz Graetz Granada	
Elcatech Ferguson Fidelity Finlandia Finsher Fisher Frontech Funai GEC General GoldHand GoldHand Godmans Graetz Graetz Granada	
Elcatech Ferguson Fidelity Finlandia Firstline Firstline Frontech General GoldHand GoldHand Goodmans Granda Grandia Grandin	
Elcatech Ferguson Fidelity Finlandia Finlux Firstline Fisher Frontech Funai GEC General GoldHand GoldStar Goodmans Graetz Granada Grandin Grundig	
Elcatech Ferguson Fidelity Finlandia Finsher Fisher Frontech Funai General GoldHand Goodmans Graetz Graetz Grandin Grundig HCM	
Elcatech Ferguson Fidelity Finlandia Finsher Fisher Frontech Funai General GoldHand Goodmans Graetz Graetz Grandin Grundig HCM	
Elcatech Ferguson Fieldity Finlandia Finlandia Firstline Fisher Fisher GEC General GoldStar GoodMans Graetz Grandia Grandia Grandin Grundig HCM Hanseatic	
Elcatech Ferguson Fieldity Finlandia Finlandia Firstline Fisher Fisher GEC General GoldStar GoodMans Graetz Grandia Grandia Grandin Grundig HCM Hanseatic	
Elcatech Ferguson Fidelity Finlandia Finlux Firstline Fisher Frontech Funai GEC General GoldHand GoldStar Goodmans Graetz Granada Grandin Grundig HCM Hanseatic Hinari Hitachi	
Elcatech Ferguson Fidelity Finlandia Finlux Firstline Fisher Frontech Funai GEC General GoldHand GoldStar Goodmans Graetz Granada Grandin Grundig HCM Hanseatic Hinari Hitachi	
Elcatech Ferguson Firidelity Finlandia Finsher Fisher Frontech GEC General GoldHand GoldHand Godmans Graetz Grandia Grandin Grandin Grandin HCM Hanseatic Hinari Hitachi Hypson	
Elcatech Ferguson Firidelity Finlandia Finsher Fisher Frontech GEC General GoldHand GoldHand Godmans Graetz Grandia Grandin Grandin Grandin HCM Hanseatic Hinari Hitachi Hypson	
Elcatech Ferguson Firidelity Finlandia Finsher Fisher Frontech GEC General GoldHand GoldHand Godmans Graetz Grandia Grandin Grandin Grandin HCM Hanseatic Hinari Hitachi Hypson	

#### VCR / SA

Kaisui		0099
Kendo		
Kenwood		0068
Korpel		
Lenco		0305
Levco		0099
Loewe0108,	0189 003	1 0064
Loewe	0107,003	1,0007
Logik	003	1,026/
Luxor	0073	, 0133,
	0070, 0075	5, 0131
M Electronic		
Manesth	007	0.0027
rianesui	007	2,0077
Marantz		
Matsui	0236	, 0031,
	0063.011	5. 0235
Memorex0131,	0027 0064	4 0073
Memphis		0099
Metz0374,	0064, 0189	9, 0254
Mitsubishi	0070, 0094	4, 0108
Multitech		
Murphy		0027
Mul pily		0027
Myryad		0108
NEC	0068	3, 0094
Neckermann		0108
Nesco		
Nokia		, 0133,
	0068, 007.	3, 0267
Nordmende	0068	, 0411,
	.052	1.0347
Oceanic	002	7 0068
Okano		
Okano		0342
Orion	0235	, 0236,
Osaki	0027, 0064	4. 0099
Otto Versand	,	0108
Palladium	00/4 00/6	0100
Palladium	0064, 0060	5, 0077
Panasonic		
Pathe Cinema		0063
Pathe Marconi		0068
Pentax		
Perdio		0027
Philips		
Phonola		0108
Pioneer	0108	3. 0094
Portland		
Profex		
Profitronic		
Proline		0027
Pye		0108
Quartz		
Qual tz		0100
Quelle		0108
RFT		
Radiola		0108
Rex		
Roadstar0064,	0099 026	7 0305
SBR		
SEG		
SEI	003	1, 0108
Saba		
Caiaba	0021,023	0024
Saisho	0236	, 0031,
	0063, 0115	5, 0235
Salora	0073, 0070	0, 0133
Samsung	026	7. 0459
Sansui		
Salisui	000	0,0074
Sanyo		
Schaub Lorenz		
Schneider	0108, 0027	7, 0099
Seleco		
70		

Sentra	0047
Sharp	
Shintom	0099, 0131
Shorai	
Siemens0131	. 0064, 0081, 0108
Silva	
Singer	
Sinudyne	0031 0108
Solavox	
Sonolor	
Sontec	
Sony	
Sunstar	
Suntronic	
Tashiko	
Tatung	0108 0027 0068
Tec	0100, 0027, 0000
Technics	0100 0252
Teleavia	0049 0520
Telefunken	
leletunken	
Tenosal	0099
Tensai	0027, 0349
Thomson	
	0094, 0347, 0520
Thorn	
Toshiba	0072, 0068,
	, ,
Towada	
Triumph	
Uher	0267
Universum	0027, 0108,
	0133, 0064, 0267
Videomagic	0064
Villain	0027
Yamishi	0099
Yokan	0099
Yoko	0267, 0047

#### SETUP CODES FOR SATELLITE

	0542
Alba0482, 0389,	0542
Amstrad0488, 0279, 0372,	
Ankaro0740,	0396
Armstrong	0270
Astra0135,	
Astro0200, 0385,	0547
Avalon	0423
4×is	
BT0695, 0542,	
Best	
Blaupunkt	
Воса	
British Sky Broadcasting	0874
CNT	
Cambridge	0542
Canal Digital	
Canal Satellite	
Canal+	
Channel Master	
CityCom0845,	
Connexions	
Crown	
Cyrus	
DDC	
DNT0423,	

Echostar	0898, 0740, 0423, 0880
Eurodec	
FTF	0358
Formusen	0363
rerguson	0363
Fidelity	0279
Finlux	0135, 0482
Fracarro	0898
Fuba	0423, 0396
Calarria	1138
	0845
Gold Box	0880
Gooding	0598
	0872
	0200, 0874, 0166,
Grunaig	0200, 0874, 0166,
	0777, 0598, 0832
Hirschmann	0200, 0423, 0600
Hitachi	0482
Houston	0695
I louston	0270
	0135
InVideo	0898
Intervision	0619
	0737
JOK	
JVC	0542, 0598
Kathrein	0685, 0200, 0385,
	0649 0227 0421 1084
V	0358
Kosmos	
	0200
LaSAT	0547
Lennox	0619
	0396
	0135, 0600
	0551, 0878
Manhattan	0547, 0619, 0482
	0227
Macana	0777, 0363
	0598
MediaSat	0880
Mediamarkt	0270
Metronic	0740
	logy0566
Minerva	0598
Morgan's	0270, 0159
Multichoice	0906
	0358
	0227
riyr yau	0227
Nikko	0740
Nokia	0135, 0600,
	0900, 1050, 0482
Nordmende	
Page	0482, 0268, 0818,
race	0762, 0266, 0616,
	0363, 0524, 0914,
	0747, 0822, 0874
Palladium	0598
	0906
	0874
	0482
Patriot	0542
Philips	0227, 0880, 0160, .0126, 0319, 0482, 0777,
· ·····P~·······	0126 0319 0482 0777
	.0120, 0317, 0702, 0777,
	0832, 0161, 0598, 0737
	0619, 0815
Pioneer	0880
	0421
	0159, 0289
	0482
Quadral	0389, 0655
RFT	0227

Radiola	0227
Radix	
SAT	
SEG	
SKY	,
SM Electronic	
Saba0363, 0547,	0737 0912
Sabre	
Sagem	
Salora	
SatPartner	
Schneider	
Schwaiger1138, 0421,	
SeemannSiemens	0200
Skymaster	
Smart	.0033, 0740
Same	0137
SonyStrong	0150 0004
Supernova	
TPS	
Tantec	
TechniSat	
Teleka	
Thomson	
Tonna	
Universum	
Ventana	0227
Wisi0200,	0423, 0482
Zehnder0358, 0579,	
7enith	0883

#### **SETUP CODES FOR CABLE**



CODELIST

Guarantee
certificate
Certificat de
garantie
Garantiebewijs
Záruční list

Garantieschein
Certificado de
garantía
Certificato di
garanzia
Karta
gwarancyjna

Certificado de garantia Garantibevis Takuutodistus Εγγύηση Гарантия



warranty	anno	garanzia
garantie	ano	garantia
garantie	år	garanti
Garantie	vuosi	takuu
garantía	χρόνος	εγγύηση
gwarancyjna	год	гарантия

Туре:			
Serial nr.:			

Date of purchase - Date d'achat - Koopdatum - Kaufdatum -Fecha de compra - Data di acquisto - Data da compra - Inköpsdat -Køpedatum - Kjøpedato - Ostopäivä - Ημερομηνία αγοράς -Datum nákupu - Data zakupu - Дата приобретения

	20		

Dealer's name, address and signature
Nom, adresse et signature du revendeur
Naam, adres en handtekening v.d. verkoper
Name, Anschrift und Unterschrift des Händlers
Nombre, dirección y firma del distribuidor
Nome, indirizzo e firma del fornitore
Nome, endereço e assinatura da loja
Återförsäljarens namn, adress och namnteckning
Forhandlerens navn, adresse og underskrift
Myyjän nimi, osoite ja allekirjoitus
Jméno prodejce, adresa a podpis
Nazwa, adres punktu sprzedaży i podpis sprzedawcy
Jméno prodejce, adresa a podpis
Oνοματεπώνυμο, διεύθυνση και υπογραφή του εμπ. προμηθευτή







